

LG

0168

LG-A133 GHIDUL UTILIZATORULUI

Acest manual poate fi diferit de telefon, în funcție de versiunea software a telefonului și de furnizorul de servicii.

Casarea aparatelor dvs. vechi

1

Când simbolul unui coș de gunoi marcat cu o cruce este atașat unui produs, înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2002/96/CE.

2

Toate echipamentele electrice și electronice nu trebuie aruncate utilizând fluxul deșeurilor menajere, ci depozitate la puncte de colectare, înstitute de către autoritățile locale sau guvernamentale.

3

Depozitarea corectă a aparatelor dvs. învechite va ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.

4

Pentru informații suplimentare privind depozitarea aparatelor dvs. învechite, vă rugăm să contactați biroul primăriei, serviciul de depozitare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

P/N: MMB0389335(1.0)

Pornirea și oprirea telefonului

- Țineți apăsată Tasta de terminare până când telefonul pornește.
- Țineți apăsată Tasta de terminare până când telefonul se oprește.

Efectuarea unui apel

- Introduceți un număr de telefon, inclusiv prefixul.
- Apăsați tasta pentru a apela numărul.
- Pentru a încheia apelul, apăsați tasta .

Efectuarea unui apel internațional

- Apăsați și mențineți apăsată tasta pentru prefixul internațional. Caracterul ‘+’ selectează automat codul de acces internațional.
- Introduceți prefixul țării, prefixul zonei și numărul de telefon.
- Apăsați tasta [Trimite] pentru a apela numărul.

Răspunsul la un apel

- Atunci când recepționați un apel, telefonul sună.
- Dacă opțiunea **Apăsare orice tastă** a fost setată ca **Mod de răspuns** (Setări > Apel > Mod de răspuns), veți putea răspunde la un apel apăsând orice tastă, cu excepția tastei .
- Pentru a încheia apelul, apăsați tasta .

Detector antifurt mobil (Anti Theft Mobile Tracker (ATMT))

Detector antifurt mobil (Anti Theft Mobile Tracker (ATMT)) vă permite să urmăriți telefonul pierdut. Atunci când cineva vă utilizează telefonul fără permisiunea dvs., serviciul de urmărire va fi activat.

Acesta vă aduce la cunoștință prin intermediul unui mesaj text trimis către numărul de telefon implicit pe care l-ați setat, fără cunoștința utilizatorului neautorizat. Puteți activa ATMT în orice moment și puteți configura setările personale.

Pentru a activa Detector antifurt mobil (Anti Theft Mobile Tracker)

- Din meniul principal, selectați **Setări > Securitate > Detector antifurt mobil (Anti Theft Mobile Tracker)** și apăsați **OK**.
- Selectați**Setare antifurt** și apăsați **OK**.
- Comutați **Pornit** sau **Oprit** și apăsați **OK**.
- Introduceți codul de securitate pentru a activa sau dezactiva această funcție.
- Apoi în meniul Detector antifurt mobil (Anti Theft Mobile Tracker), editați și salvați numele în **Nume expeditor** și numerele în **Trimitere listă de numere**.

Notă

› Codul ATMT implicit este “0000”. Trebuie să introduceți codul înainte de a configura setările ATMT.

Apeluri Meniu 3 (Continuare)

Pierdute	Puteți vizualiza apelurile nepreluete.
Apeluri recepționate	Puteți vizualiza apelurile primite.
Numere formate	Puteți vizualiza apelurile efectuate.
Durata apelului	Utilizați această opțiune pentru a vizualiza durata apelurilor recepționate și efectuate. De asemenea, puteți reseta cronometrele pentru apeluri.
Contor pachet de date	Puteți verifica volumul de date transferate în rețea.
Costurile apelurilor	Vizualizați tarifele aplicate numerelor apelate de dvs. și durata tuturor apelurilor primite și formate. De asemenea, puteți efectua Setări cost.

Setări Meniu 4

Profiluri	Puteți să reglați și să personalizați tonurile telefonului pentru diferite evenimente sau medii.
Afișare	Puteți modifica setările pentru afișajul telefonului.

Instalarea cartei SIM și a acumulatorului

Instalarea cartei SIM

Când vă abonați la o rețea de telefonie celulară, vi se oferă o cartelă SIM pentru conectare, care conține detaliile abonamentului dvs., precum codul PIN, alte servicii opționale disponibile și multe altele.

Important! › Cartela SIM și contactele din aceasta pot fi avariate foarte ușor dacă acea cartelă este zgâriată sau îndoită, astfel încât este bine să fiți atent când inserați, manevrați sau scoateți cartela. Păstrați toate cartelele SIM într-un loc unde copiii mici nu pot ajunge.

Ilustrații

Închideți întotdeauna telefonul și deconectați încărcătorul înainte de a scoate bateria.

- 1 Scoateți carcasa spate.
- 2 Scoateți bateria.
- 3 Introduceți cartela SIM.
- 4 Introduceți setul de baterii.
- 5 Atașați carcasa spate.
- 6 Încărcați bateria.

Notă: Înainte de a utiliza telefonul pentru prima oară, încărcați complet bateria.

Selectarea funcțiilor și a opțiunilor

Telefonul dvs. oferă o gamă variată de funcții care vă permit să îl personalizați. Aceste funcții sunt organizate în meniuri și submeniuri, accesate prin intermediul celor două taste rapide marcate și . Fiecare meniu și submeniu vă permit să vizualizați și să modificați setările unei anumite funcții.

Rolurile tastelor rapide variază în funcție de context; eticheta de pe ultima linie a ecranului, poziționată deasupra fiecărei taste, indică rolul curent.

Ghid de referință sumar al caracteristicilor

Această secțiune oferă explicații pe scurt ale caracteristicilor telefonului dvs.

Mesaje Meniu 1

Creați mesaj nou	Acest meniu conține funcțiile pentru Mesaj și E-mail.
Primite	Veți fi înștiințați când ați primit mesaje. Acestea vor fi stocate în Primite.
E-mail	Opțiunea E-mail propriu vă permite să vă transferați e-mailurile favorite pe telefonul mobil, contra unui cost lunar fix.
Ciorne	Puteți salva temporar mesajul în Schițe.
De trimis	Acesta este un folder de stocare temporară a mesajelor netrimise sau a mesajelor pe care le-ați trimis, dar nu au putut fi livrate.
Trimise	După trimiterea mesajului, mesajul text sau mesajul multimedia este salvat în folderul Trimise.
Elemente salvate	Puteți accesa mesajele salvate, șabloanele text și șabloanele multimedia.
Emoticoane	O listă a emoticoanelor utile, scrise în prealabil pentru un răspuns rapid.
Setări mesaj	Acest meniu permite setarea caracteristicilor furnizorului de servicii de rețea.

Setări Meniu 4 (Continuare)

Data și ora	Puteți seta funcții pentru dată și oră.
Conectare	Puteți seta starea sau datele telefonului pentru a vă conecta la alte dispozitive sau la rețea.
Apelare	Puteți seta meniul relevant pentru un apel.
Telefon	Vă permite să setați telefonul › Tasta mea de navig: Vă permite să modificați preferințele de pe tastele rapide, atribuite în prezent tastelor de navigare (în modul de așteptare). › Limba: Puteți modifica limba de afișare a textelor din telefon. De asemenea, această schimbare va afecta modul de introducere a limbii. › Mod economic: Alegeți dintre următoarele, (Dezactivat/Numai noaptea/Mereu activ), pentru a modifica setările implicite de economisire a energiei. › Informații telefon: Afișează numărul dvs. de telefon, numărul modelului și versiunea software.
Rețea	Utilizând acest meniu puteți stabili setările pentru selectare rețea și mod rețea. De asemenea, puteți adăuga o rețea preferată pentru a fi conectată la Liste preferate.
Profiluri Internet	Acest meniu afișează Profiluri Internet. Puteți crea profiluri noi sau le puteți șterge sau edita pe cele existente, utilizând meniul opțiuni. Nu puteți însă șterge sau edita configurațiile prestabilite, care sunt stabilite pe baza variabilelor de țară.

Componentele telefonului

Introducerea textului

Puteți introduce caractere alfanumerice utilizând tastatura telefonului.

Modul T9

Modul de introducere a textului predictiv T9 vă permite să introduceți mai ușor cuvinte, cu un număr minim de apăsări ale tastelor. Pe măsură ce apăsați fiecare tastă, telefonul începe să afișeze, utilizând dicționarul încorporat, caracterele pe care considera că doriți să le introduceți.

Modul 123 (Modul numeric)

Tastați numere apăsând și menținând apăsată tastele.

Modul Simbol

Modul Simbol vă permite introducerea a diverse simboluri și caractere speciale. Pentru a introduce un simbol, selectați **Opțiuni → Inserați simbol**. Utilizați tastele de navigare pentru a selecta simbolul dorit și apăsați tasta OK.

Contacte Meniu 2

Agendă	Selectați Nume și introduceți numele pe care doriți să-l căutați în lista de contacte. Puteți înregistra o adresă nouă de contact. Puteți introduce numele, diferite numere de telefon, adrese de e-mail, grupuri și imaginea unui contact nou.
Setări	Puteți seta opțiunea de afișare pentru contact.
Grupuri	Puteți introduce un număr maxim de membri într-un grup.
Apelare rapidă	Puteți atribui orice tastă cuprinsă între 2 și 8 unui nume din listă. Puteți efectua un apel direct apăsând această tastă atunci când sunteți în ecranul inactiv.
Nr. apelare servicii	Utilizați această funcție pentru a accesa o anumită listă de servicii furnizate de operatorul dvs. de rețea (dacă este acceptată de cartela SIM).
Nr. dvs.	Puteți salva și verifica propriul număr de pe cartela SIM.
Cartea mea de vizită	Această opțiune vă permite să vă creați propria carte de vizită, cu numele și orice numere de telefon.

Apeluri Meniu 3

Apeluri	Puteți vizualiza toate listele de apeluri efectuate sau primite.
---------	--

Setări Meniu 4 (Continuare)

Puncte de acces	Acest meniu afișează lista de puncte de acces. Puteți crea profiluri noi sau le puteți șterge sau edita pe cele existente, utilizând meniul opțiuni. Nu puteți însă șterge sau edita configurațiile prestabilite, care sunt stabilite pe baza variabilelor de țară.
Conexiune date	Dacă ați selectat opțiunea “Când este disponibil”, telefonul va fi înregistrat automat într-o rețea GPRS când îl porniți. Dacă selectați “Când este necesar”, conexiunea GPRS este stabilită când vă conectați la un serviciu WAP sau de aplicații și este întreruptă când încheiați conectarea la WAP sau la aplicația respectivă.
Securitate	Acest meniu vă permite să setați telefonul în siguranță. › Solicitați cod PIN: Puteți seta telefonul să solicite codul PIN al cartei dvs. SIM la pornire. › Blocare telefon: Puteți utiliza un cod de securitate pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului. › Blocare dacă SIM-ul este înlocuit: Setati funcția de blocare în caz de modificare a SIM-ului. › Detector antifurt mobil: Funcția ATMT a acestui telefon vă oferă posibilitatea de a avea un sistem de urmărire a telefonului dvs. mobil, în cazul în care îl pierdeți sau nu-l găsiți. › Schimbați coduri: PIN este o abreviere pentru Personal Identification Number (Număr de identificare personală), folosit pentru a împiedica utilizarea de către persoane neautorizate. Puteți modifica codurile de acces: Cod PIN, Cod PIN2, Cod de securitate, Cod antifurt.

Setări Meniu 4 (Continuare)

Informații despre memorie	Puteți verifica spațiul disponibil și utilizarea memoriei telefonului, cartelei SIM și memoriei externe (dacă este inserată).
Restaurare setări din fabrică	Puteți inițializa toate valorile implicite din fabricație. Aveți nevoie de codul de securitate pentru a activa această funcție.

Galerie Meniu 5

Cardul meu de memorie	Dacă telefonul dvs. are introdus un card de memorie în slotul pentru card, puteți salva pe acesta imagini, sunete și videoclipuri.
Imagini proprii	Afișează lista de fișiere de imagine.
Sunetele mele	Fișierele audio salvate sunt afișate în listă.
Videoclipurile mele	Afișează lista cu fișierele video.
Jocurile și aplicațiile mele	Puteți accesa o gamă variată de jocuri și aplicații de pe telefonul dvs.
Altele	Atunci când primiți fișiere într-un format nedefinit prin e-mail, fișierele sunt salvate în acest folder.

Aplicații Meniu 8

Telefonul dvs. LG-A133 este dotat cu jocuri preîncărcate care să vă distreze în timpul liber. Dacă alegeți să descărcați jocuri sau aplicații suplimentare, acestea vor fi salvate în acest folder. Apăsați pe **Meniu** și selectați **Aplicații**. Alegeți **Jocurile și aplicațiile mele**.

Notă: Când vă conectați la acest serviciu sunteți taxat suplimentar. Verificați aceste tarife la operatorul de rețea.

Navigator Meniu 9

Acasă	Utilizat pentru conectarea la o pagină inițială. Pagina inițială va fi reprezentată de site-ul definit în profilul activat.
Google Căutare	Puteți accesa pagina Web Google direct de aici.
Marcaje	Acest meniu vă permite să stocați adresele URL ale paginilor Web favorite pentru a le accesa facil ulterior.
Ultima adresă Web	Acest meniu afișează istoricul paginilor parcurse recent.
Setări	Puteți seta profilul, memoria cache și securitatea pentru serviciul de Internet.
Deplasare la adresă	Vă puteți conecta direct la site-ul dorit. După introducerea unui anumit URL, apăsați tasta OK pentru a finaliza legătura în vederea conectării la site.
Pagini salvate	Vă permite să vizualizați paginile Web salvate de dvs.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (Continuare) În aeronave

Dispozitivele fără fir pot provoca interferențe în aeronave.
› Închideți telefonul mobil înainte de îmbarcarea în avion.

Copiii

Țineți telefonul mobil într-un loc sigur, la care copii nu au acces. Telefonul conține piese mici cu care copii se pot îneca, dacă le detașează de telefon.

Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile în toate rețelele celulare. De aceea, nu trebuie să depindeți niciodată numai de telefon pentru efectuarea apelurilor de urgență. Consultați furnizorul de servicii local.

Informații despre baterie și întreținerea acesteia

- › Bateria nu trebuie să se descarce complet înainte de reîncărcare. Spre deosebire de alte baterii, nu există un efect de memorie care ar putea compromite performanța bateriei.
- › Folosiți doar baterii și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt create pentru a maximiza durata de viață a bateriei.
- › Nu dezasamblați și nu scurtcircuitați bateria.
- › Înlocuiți bateria atunci când nu mai este performantă. Bateria poate fi reîncărcată de sute de ori înainte de a necesita înlocuirea.
- › Nu expuneți încărcătorul bateriei la lumina directă a soarelui și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, cum ar fi în baie.

Installing the SIM card and the handset battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important! › The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

Illustrations

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

1 Remove the back cover.

2 Lift battery away.

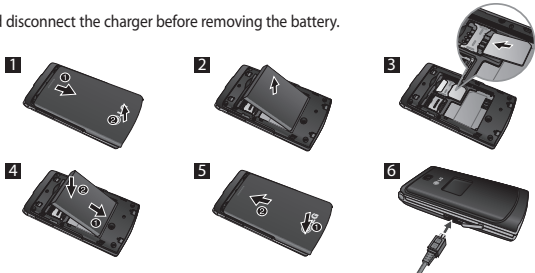
3 Insert the SIM card.

4 Insert the battery pack.

5 Attach the back cover.

6 Charge the battery.

Note: Fully charge the battery before using it for the first time.



Multimedia Meniu 6

Cameră foto	Puteți să realizați fotografii prin intermediul camerei integrate și să reglați setările acesteia pentru a corespunde nevoilor dvs.
Cameră video	Puteți înregistra un videoclip prin intermediul camerei integrate.
Muzică	Vă puteți bucura cu ușurință de muzică, folosind melodiile din telefonul dvs.
Radio FM	Puteți recepționa radio FM, folosind casca externă. Puteți asculta oricând postul de radio preferat. Notă: Trebuie să introduceți căștile în conectorul Mâini libere pentru a asculta radioul și pentru o recepție radio bună.
Reportofon	Puteți înregistra un memo vocal.
Creator ton de apel	Această funcție vă permite să vă creați propriile tonuri de apel folosind acest instrument.

Organizator Meniu 7

Ceas alarmă	Puteți seta activarea alarmei la o anumită oră.
Calendar	Puteți să vizualizați calendarul și să adăugați evenimente la datele selectate.

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni simple de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate fi periculoasă sau ilegală. Acest manual conține informații suplimentare detaliate.

Avertisment

- › Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați NUMAI baterii și încărcătoare ORIGINALE.
- › Deconectați telefonul dacă vă aflați într-o zonă în care reglementările speciale solicită acest lucru, de exemplu într-un spital, unde poate fi afectată aparatura medicală.
- › Bateriile trebuie reciclate conform legislației corespunzătoare.

Îngrijirea și întreținerea produsului

AVERTISMENT! Pentru acest model specific de telefon, folosiți doar baterii, încărcătoare și accesorii autorizate. Utilizarea altor tipuri poate anula certificatul de garanție al telefonului și poate fi periculoasă.

- › Nu dezasamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat. Reparațiile în garanție, la alegerea LG, pot include piese sau plăci de schimb care sunt noi sau recondiționate, cu condiția ca acestea să aibă aceeași funcționalitate ca piesele care sunt înlocuite.
- › Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare sau echipamente de gătit.
- › Pentru curățarea suprafețelor exterioare, utilizați o cârpă uscată. (Nu utilizați solvenți).

Instrucțiuni pentru utilizarea sigură și eficientă (Continuare)

- › Utilizând o baterie de un tip incorect, riscați să produceți o explozie.
- › Colectați bateriile uzate conform indicațiilor producătorului.

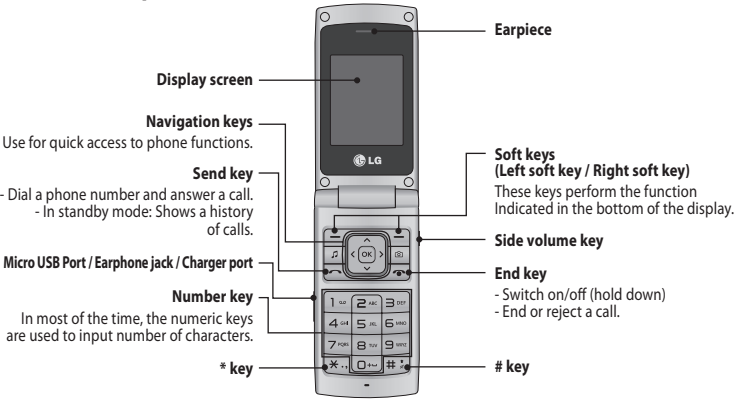
Expunerea la radiofrecvențe

Informații privind expunerea la radiofrecvențe și Rata de absorbție specifică (SAR)

Telefonul mobil LG-A133 a fost creat astfel încât să fie în conformitate cu cerințele de securitate aplicabile privind expunerea la undele radio. Aceste cerințe se bazează pe instrucțiuni științifice, care includ marje de siguranță destinate a asigura siguranța oricărei persoane, indiferent de vârstă sau starea de sănătate.

- › Instrucțiunile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată de absorbție specifică sau SAR. Testele SAR sunt efectuate utilizând metode standardizate, cu telefonul transmițând la cel mai ridicat nivel de putere, în toate benzile de frecvență utilizate.
- › Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.
- › Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizante (ICNIRP) care este de 2 W/kg calculată în medie la 10 (zece) grame de țesut.
- › Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon la testarea de către DASY4 pentru utilizarea la ureche este de 0,722W/kg (10g) și pentru purtarea pe corp este de 1,03W/kg (10g).
- › Informațiile privind datele SAR pentru rezidenții țărilor/regiunilor care au adoptat limita SAR recomandată de către Institutul de Inginerie Electrică și Electronică(IEEE) sunt de 1,6W/kg la o medie 1 gram de țesut.

Phone Components



Organizator Meniu 7 (Continuare)

Listă De făcut	Puteți vizualiza, edita și adăuga sarcini de rezolvat.
Note	Puteți adăuga un memento nou, puteți vizualiza și gestiona memento-urile salvate.
Note secrete	Puteți scrie un memento privat, pentru a vă proteja intimitatea. Pentru a utiliza acest meniu, introduceți codul de securitate.
Jurnal de casă	Registru de casă reprezintă un simplu registru contabil folosit pentru notarea informațiile de bază referitoare la chitanțe și plăți cu numerar.
Calculator BMI	BMI(Body Mass Index) (Index masă corporală) este un dispozitiv de măsurare a grăsimii corporale în funcție de înălțime și greutate.
Calculator	Calculatorul dispune de funcțiile aritmetice elementare: adunare, scădere, înmulțire și împărțire.
Cronometru	Această opțiune vă permite utilizarea unui cronometru.
Găsiți data	Puteți calcula data ținută adunând zilele(după) sau scăzând zilele(înainte).
Conversie	Această aplicație convertește orice unitate de măsură în unitatea dorită. Există numeroase tipuri care pot fi convertite în unități: Valută, Suprafață, Lungime, Greutate, Temperatură, Volum și Viteză.
Ora în lume	Funcția Ora pe glob furnizează informații despre oră în majoritatea orașelor din lumea întreagă.
Accesați	Vă ajută să vă deplasați la meniul căutat. Puteți seta elementul ca Accesați.

- › Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice ale acestora.

Dispozitive electronice

Toate telefoanele mobile pot genera interferențe, ce pot afecta funcționarea altor aparate.

- › Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Nu țineți telefonul în apropierea unui stimulator cardiac, de exemplu, în buzunarul de la piept.

Siguranța la volan

Consultați legislația și reglementările atunci când folosiți telefonul mobil la volan.

- › Nu utilizați un telefon care trebuie ținut în mână atunci când conduceți.
- › Utilizați un set Mâini libere dacă este disponibil.
- › Leșiți de pe șosea și parcați înainte de a apela sau a răspunde la un apel telefonic, în cazul în care circumstanțele necesită acest lucru.

Zone cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Medii cu potențial explozibil

Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili. Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.

Accesorii

Există diverse accesorii pentru telefonul dumneavoastră mobil. Puteți selecta aceste opțiuni în funcție de necesitățile personale de comunicare.

Acumulator standard



Adaptor de călătorie



Căști



Ghidul utilizatorului



Notă

- › Utilizați întotdeauna accesorii LG originale. Încălcarea acestor dispozitii duce la anularea garanției.
- › Accesoriiile pot fi diferite in diverse zone; pentru informații suplimentare, vă rugăm să verificați aceste informații cu furnizorul local sau reprezentantul nostru de servicii.

Date tehnice

Temperatura ambiantă de funcționare

- › **Max. :** +55°C (descărcare)
+45°C (încărcare)
- › **Min.:** -10°C

Bluetooth QD ID B016672

